



CÉBÉLIA
Fil d'Ecosse pour crochet
Scottish crochet thread
ART. 167 - 167A - 167M





FRANÇAIS

Cébélia est un fil d'Ecosse 100% coton, longues fibres, mercerisé deux fois, ce qui lui donne solidité et brillance. Cébélia est recommandé pour les ouvrages de petite ou de moyenne dimension nécessitant une grande précision d'exécution et un résultat de bonne tenue (ex : nappes, napperons, chemins de table, rideaux, jetés de lit, coussins etc...). Une palette attractive de 39 couleurs vous est proposée dans une gamme de 4 grosseurs.

ENGLISH

Cébélia is a 100% cotton, long-staple yarn, mercerized twice to give it strength and brilliance. Cébélia is recommended for small or medium-sized work requiring great precision and a resistant and stiff finish (eg, tablecloths, tablemats, table runners, curtains, bedspreads, cushion covers, etc). An attractive palette of 39 colours is available in a range of 4 sizes: 2 whites and 1 ecru in 100g balls, 2 whites, 6 shades of ecru and 31 colours in balls of 50g.

DEUTSCH

Cébélia ist ein Garn aus 100% Baumwolle, langfaserig, doppelt mercerisiert, was ihm Festigkeit und Glanz verleiht. Cébélia eignet sich besonders gut für kleine oder mittelgroße Handarbeiten, die in der Ausführung eine große Sorgfalt und nach der Fertigstellung einen sehr guten halt verlangen (z.B. : Tischdecken, Deckchen, Tischläufer, Vorhänge, Bettüberwürfe, Kissen, usw...). Ihnen wird eine ansprechende Palette von 39 Farben und die Auswahl zwischen 4 Größe angeboten : 2 Weißtöne und 1 Ecru Ton in Knäueln von 100g, 2 Weißtöne, eine Abstufung von 6 Ecru Tönen und 31 Farben in Knäueln von 50g.

NEDERLANDS

Cébélia is een fil d'Ecosse van 100% langvezelige katoen, twee maal gemercenteriseerd voor stevigheid en glans. Cébélia is aanbevolen voor klein en middelgroot haakwerk van grote precisie waaraan hoge gebruikseisen worden gesteld (bv. tafelkleden, kleedjes, lopers, gordijnen, bedsprei, kussens, enz.). Een aantrekke l ijke serie van 39 kleuren verkrijgbaar in 4 diktes.

ITALIANO

Cébélia è un filo di Scozia 100% cotone a fibre lunghe, mercerizzato due volte per dare al filo maggiore solidità e brillantezza. Cébélia è adatto per tutti i lavori ad uncinetto ed i capi realizzati avranno un'ottima tenuta nel tempo (tovaglie, centrini, tende, cuscini, etc...). Cébélia è disponibile in 39 colori e in 4 grossezze: 2 tonalità di bianco e 1 di écru in gomitoli da 100gr; 2 tonalità di bianco, 6 di écru e 31 colori in gomitoli da 50gr.

ESPAÑOL

Cébélia es un hilo escocés 100% algodón, de largas fibras, con un doble mercerizado, que le da su solidez y su brillo. Se recomienda Cébélia para labores de pequeña o mediana dimensión que necesitan una precisión en la ejecución y una excelente presentación (por ejemplo: manteles, tapetes, centros de mesa, cortinas, saltos de cama, cojines, etc...). Le proponemos una atractiva gama de 39 colores en 4 grosos diferentes : 2 blancos y 1 crudo en ovillo de 100gr ; 2 blancos, 6 tonalidades en crudo y 31 colores en ovillo de 50gr.

PORTUGUES

Cébélia é um fio escocês 100% algodão, de fibras longas, mercerizado duas vezes, o que lhe confere maior solidez e brilho. Cébélia é recomendado para trabalhos de pequena ou média dimensão que requeiram grande precisão de execução e um resultado de muito boa qualidade (como, por exemplo, toalhas, panos de mesa, centros de mesa, cortinas, colchas, almofadas, etc...). Uma atraente paleta de 39 cores é proposta numa gama de 4 grossuras : 2 brancos e 1 cru em meadas de 100g ; 2 brancos, 6 tonalidades de cor crua e 31 cores em meadas de 50g.

DANSK

Cébélia er et garn af 100% bomuld fremstillet af lange bomuldsfibre og dobbelt merceriseret, hvilket gør det stærkt og blankt. Cébélia anbefales til små og store håndarbejder, som skal udføres med stor præcision og med et holdbart resultat (f.eks. duge, lyseduge, løberø, gardiner, sengetæpper, puder osv.). Den smukke farveskala består af 39 farver, som alle eksisterer i 4 finheder : 2 hvide og 1 råhvide i 100g nøgler ; 2 hvide, 6 råhvide nuancer og 31 farver i 50g nøgler.

SVENSKA

Cébélia är ett skotskt långfibrigt garn i 100% bomull, merceriserat två gånger vilket ger hållbarhet och glans. Cébélia är lämpligt till små och medelstora handarbeten som fordrar stor noggrannhet och ett hållbart resultat (t.ex. dukar, tabletter, löpare, gardiner, sängöverkast, kuddar, etc...). Den vackra färgskalan erbjuder 39 nyanser som finns i 4 grovlekar : 2 vita och 1 ecru i nystan på 100g; 2 vita, 6 olika toner ecru och 31 nyanser i nystan på 50g.

ART. 167 - 167A - 167M			
N°10	N°20	N°30	N°40
N° internationaux - International sizes			
1,50 - 1,75	1,25 - 1,50	1,00 - 1,25	0,75 - 1,00



Art. 167
Boite de 10 pelotes de 50 g
Box of 10 balls of 50 g

BLANC	
B5200	
3865	
ECRU	
712	
739	
3033	
842	

Art. 167M
Boite de 10 pelotes de 100 g
Box of 10 balls of 100 g


BLANC	
B5200	
ECRU	

Art. 167A
Boite de 5 pelotes de 50 g
Box of 5 balls of 50 g

746	
745	
726	
743	
3820	
741	
946	
666	
816	
818	
3326	
224	
352	
754	
437	
434	

Art. 167A
Boite de 5 pelotes de 50 g
Box of 5 balls of 50 g

964	
959	
955	
989	
3364	
911	
699	
318	
800	
799	
797	
823	
211	
550	
310	


 Référence existante
 Existing reference

FRANCE
DMC
5, avenue de Suisse
BP 189
68314 ILLZACH Cedex
Tél : (33) 03 89 31 91 88

BENELUX - GERMANY
DMC
5, avenue de Suisse
BP 189
68314 ILLZACH Cedex
Tél : (33) 03 89 31 91 78

SCANDINAVIA
DMC
5, avenue de Suisse
BP 189
68314 ILLZACH Cedex
Tél : (33) 03 89 31 91 80

UNITED KINGDOM
DMC Creative World Ltd
1st Floor Compass Building
Feldspar Close - Warrens Park
Enderby
LEICESTER
LE19 4SD
Tel : (44) 116 275 40 00

ITALIA
DMC
Via Magenta 77/6
20017 RHO (MI)
Tel : (39) 02 93 95 700

ESPAÑA
DMC
Calle Aribau
191-193, 4º - 1ª
08021 BARCELONA
Tel : (34) 93 317 74 36

PORTUGAL
DMC
Rua Rui Teles Palhinha, nº6
Piso 1, Sala E - Leião
2740-278 PORTO SALVO
Tel : (35) 1 214 266 520

USA
The DMC Corporation
South Hackensack Avenue
Port Kearny Building #10F
SOUTH KEARNY NJ 07032
Tel : (1) 973 589 0606

ASIA
DMC SA
Unit A, 4th Floor
Huamin Empire Plaza
Nº 726, West Yan an Road
SHANGHAI 200050
P.R CHINA
Tel : (86) 21 5238 0099

JAPAN
DMC K.K
Santo Building 7F
13, Kanda-Konyacho
Chiyoda-ku, TOKYO 101-0035
Tel : (81) 3 5296 7831



www.dmc.com

W117B



*Système de numérotation exclusif à DMC © 1978. Nouvelle édition DMC ©2009.
Numbering system exclusive to DMC © 1978 - New edition © DMC 2009.
Exklusives Zählsystem von DMC © 1978 - Neue Ausgabe © DMC 2009.
Nummeringsysteem exclusief voor DMC © 1978 - Nieuwe editie © DMC 2009.
Sistema di numerazione esclusivo DMC © 1978 - Nuova edizione © DMC 2009.
Sistema de numeración exclusivo de DMC © 1978 - Nueva edición © DMC 2009.
Sistema de numeração exclusivo da DMC © 1978 - Nova edição © DMC 2009.
Farvenummersystem med eneret for DMC © 1978 - Ny udgave © DMC 2009.
Numreringsystem med ensamrätt för DMC © 1978 - Ny utgåva © DMC 2009.*